UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

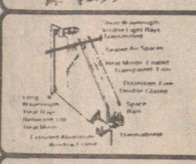
鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1309

▲萬三房三標二準三地六二一年準地八，PARKER兩睡房四，三浴，五五五
▲列治文TOWNHOUSE，二睡房，七萬六。
▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。
▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百二十五地，交通購物均便，開價十八萬二。
▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。
▲列治文四睡房八年新大屋，六十六呎地，有八萬好銀期，只售十二萬九。
▲列治文二層三睡房大LOT，只售九萬九。

DOGWOOD RLTY
多活實業公司
FRANK LEE
李經緯
住家：879-3296
公司：876-8841

▲萬八，近土庫頂層全翻新，近乃路四房，合千尺，三層有屋，近PNE土庫完成，地近上下四房，兩廁，正斗舊屋
▲新屋十四萬，千二百餘尺可買，温哥華近京士威，十四萬，千左右，近士威，標準地低息銀期，十二萬除。
▲乃磨夾廿七街獨屋，區靜，十三萬除。
▲近域多利夾四十九，屋大地大，十二萬除。
▲近JOYCE夾29街獨屋，區靜，十二萬二
▲4975ROSS，共五房低息銀期十萬除
▲3575VIMY，景佳，地大，十一萬除
▲4910SHERBROOKE，六年新，景佳，十六萬二。
▲西區591W22街，實淨獨屋，十六萬除。
▲近L LOUGHEED，地上六十六乘一四D，千一D，十九年土庫新完成，三房兩房一廳一廚，兩房一廳，四萬餘，漑仔，近一菲沙街，兩房一廳，四萬左右，柏文平寶，百域多利近四十三，十年批租五百，四萬左右，生意五百，

ROOFMASTER 235
屋背面，最新圖案
保養最好，(15年)



HEAT MIRROR® WINDOWS.
廿一世紀反熱窗門.
代申請電力公司750元貸款.

FASCIA - GUTTERS -
容量多水漏，省錢美觀，
20年保養.

裝置外牆板，美觀舒暢，
四十年保養.
esclad vinyl siding...
ESSO CHEMICALS

舊屋變新屋 搵
威岸建築
擴建房屋
內外翻新
承建一
高尚屋宇
存貨過剩大減價
vinyl siding... 外牆板
雙重玻璃窗一律八五折
請直接同蔡先生接洽
AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.
FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

Century 21
Canada's Largest Real Estate Network
TRADEWIND REALTY LTD. 2710 Commercial Drive Vancouver, British Columbia
Business 872-0321 Residence 437-9883

Tony Leung
Direct Voice Pager
735-5762

代理買賣地產物業免費估價

二十一世紀實業公司九月份新盤

百老滙東 Broadway East
五年新46單位柏文
地下停車場 $2,100,000

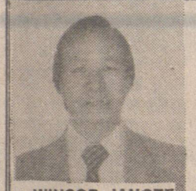
北般拿比 Burnaby North
十九年新四十八單位柏文
入息好，出租易投資佳選
$1,900,000

6505 Lancaster, Vancouver
屋靚、實用面積大，三睡房
$139,000

2177 Qualicum, Vancouver
2睡房，抵買 $107,000

1740 Kitchener Vancouver
自住或改建新屋皆合
兩睡房，土庫間格好 $79,000

3446 Napier Street $82,500



鄭揚騰
WINSOR JANGZE
Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, British Columbia V5N 5P4
公司：872·0321
住家：324·3337

代理買賣地產物業·免費估價

▲4273ELGIN，卅五年屋，新屋頂，八萬除。
▲4975ROSS，共五房低息銀期十萬除
▲3575VIMY，景佳，地大，十一萬除
▲近JOYCE夾29街獨屋，區靜，十二萬二
▲近域多利夾四十九，屋大地大，十二萬除。
▲近京士威，標準地低息銀期，十二萬除。
▲乃磨夾廿七街獨屋，區靜，十三萬除。
▲4910SHERBROOKE，六年新，景佳，十六萬二。
▲西區591W22街，實淨獨屋，十六萬除。

Century 21
PRUDENTIAL ESTATES
8061 Anderson Road
Richmond, B.C. V6Y 1S2

廿一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
辦事處：273-1744
住宅：274-3540

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.
公司：434-3177
住家：872-4966
黃振樺

▲十一組柏文，收入約四萬五千，地大豐三千尺，實價卅九萬九千
▲一年舊及完成土庫急售十四萬九千元，2078 E 19街，近巴士學校。
▲上下層合法孖屋，每組一房一廳獨立門口出入，減價六萬九千五百
▲1867-1877 E. GEORGIA，兩間住家屋，座落九十七乘百二十五尺，柏文地，可重建新柏文十餘組，誠投資置業良機
▲1867-1877 E. GEORGIA，兩間住家屋，座落九十七乘百二十五尺，柏文地，可重建新柏文十餘組，誠投資置業良機
▲1320 JOHN ST.，業主已過埠請勿錯過，4335
▲十一組柏文，收入約四萬五千，地大豐三千尺，實價卅九萬九千

PARK Georgia REALTY
黎熙洲 RICHARD LAI
437-9700
RES. 321-2945

代理買賣地產物業，免費估價。

△位於廿五年新，土庫完成兩睡房單位，風景優美。
▲西區四十一街廿九號靚屋，二房一廳近女皇公園及屋街購物商場，地33X112，開價十一萬二千五百元。
▲東區魯拔街三房一廳，地大44X120，祇賣地價十萬九千五百
▲旺區連實業，一士多兩柏文，二十一萬九千。
▲市荐梳旺商業街果仔店，租期長，四萬九千九百，抵買。生意旺有前途，勿失機會。
以下各盤歡迎還價

4151 TYTAHUM CRESCENT
星期一 二至四開放
位於有聲望的MARINE DR. 地區西南部，委尼斯高爾夫球場附近，空氣清新，五睡房位於有如公園地區，舒適大廳，面積適合，燒木壁爐，靚地板，剛自市場推出。取價二十八萬九千元，可還價。
EMILIA NAYMAN 733-2690 OR JANA K. PLATTIG 687-1985 Pager #2081
FALSE CREEK REALTY 872-6661

BLOCK BROS.
王震偉 David Wong
667-4866 直接傳呼機
bus. 321-6881
res. 261-6054 (24小時)
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理買賣地產物業，免費估價

▲烈治文區新屋，5600，近乃磨街，翻新兩睡房屋，土庫另有兩睡房，標準地地，有車房，近巴士站及學校首期，有好銀期接充，祇需萬餘元
▲西區靚屋近廿比同五十四，三大睡房複式型屋，有主人房浴室(兩件頭)，土庫完成，近學校同高爾夫球場，交通便，地56.5X114，開價二十八萬五千。
▲列治文區新屋，5600，近乃磨街，翻新兩睡房屋，土庫另有兩睡房，標準地地，有車房，近巴士站及學校首期，有好銀期接充，祇需萬餘元
▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。
▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百二十五地，交通購物均便，開價十八萬二。
▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。
▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。
▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百二十五地，交通購物均便，開價十八萬二。
▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。
▲列治文四睡房八年新大屋，六十六呎地，有八萬好銀期，只售十二萬九。
▲列治文二層三睡房大LOT，只售九萬九。
▲列治文TOWNHOUSE，二睡房，七萬六。
▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。
▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百二十五地，交通購物均便，開價十八萬二。
▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。
▲列治文四睡房八年新大屋，六十六呎地，有八萬好銀期，只售十二萬九。
▲列治文二層三睡房大LOT，只售九萬九。
▲列治文TOWNHOUSE，二睡房，七萬六。
▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。
▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百二十五地，交通購物均便，開價十八萬二。
▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。
▲列治文四睡房八年新大屋，六十六呎地，有八萬好銀期，只售十二萬九。
▲列治文二層三睡房大LOT，只售九萬九。
▲列治文TOWNHOUSE，二睡房，七萬六。

Good Rich Realty Corp
4395 FRASER ST·VAN
公司：873，4811
住家：879—3765
Alfred (Allie) Marr 馬耀儼

▲近菲沙夾廿一街，三睡房，土庫完成，地大41X120，星期六下午一至四時開放，8332東21街。
△近京士威夾域多利，正層兩睡房，2220 MANNER ING，星期日一至四時開放。
△近49街夾乃街，六年新，三睡房，土庫完成。
四睡房，土庫完成，3326東26街，近魯拔。

Ning Realty Associates Inc.
任氏實業集團
地產買賣物業估價
任立三 ALEX NING R.I. (BC) FRI
公司：876-7714 住家：464-5209

▲雲東區十八街，兩房一廳，土庫完成有兩房及酒吧，地寬五十三尺，只賣十萬九千。
▲雲東區近展覽會，兩睡房梧文，交通方便，只賣五萬九千，機會難逢。
▲東百老滙街TOWNHOUSE，三房兩廳，土庫完成，連爐頭，雪櫃，洗衣及乾衣機，只售五萬九千九。
▲列治文區兩年新屋，全新地區，三房三廳三則，只賣十二萬九千九，欲購從速。
▲兩睡房梧文，緬街夾七街，九百多尺，有真正壁爐，好過住屋，只賣七萬九千五。

KAM LAI
賴錦泉
公司：437-9431
住宅：321-1786

免費估價，住宅房屋，商業樓宇
▲市中心四十二組梧文，近史丹利公園，收入好，有低息按揭，開價二百萬元。
▲唐人街著名餐館，最新裝修，一流設計近百座位，有長批，開價廿三萬餘。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨 (亞B)

▲雲東優靜區，近KILLARY小學，十二年新屋，樓上三睡房，土庫完成另三睡房及一娛樂室。共二千八百多呎，地大。近巴士站及商場。請來電查詢。
▲生意良機，列治文區旺餐館出讓，請來電查詢。
▲列治文區新屋，56X100，呎地，三睡房另有娛樂房，二千餘呎。雙車房向西後院。交通方便，近學校。要價十五萬九千，請來電查詢。
△雲東區近乃磨街，翻新兩睡房屋，土庫另有兩睡房，標準地地，有車房，近巴士站及學校首期，有好銀期接充，祇需萬餘元

OCEANRIDGE REALTY
胡關誠 JOHN WOO 文華大廈二樓 傳呼機 667—0919
電話：873—0507 688—1337 (留電話)

住宅
▲西岸3135東28街，完成土庫舖好草地，取價十五萬除，接受換舊屋。週末開放。
▲新屋2680東八街，價幾平平，週末開放。
▲東區三房大屋，完成土庫，八萬九千。
▲梳里區六年新屋，完成好土庫租出，首期萬元。開價九萬三。
▲梳里近商場建築地，七十二尺乘一百零八尺，取四萬除元。
▲東區十多年新屋，完成土庫，十一萬九千。
△八四新六東五五街，兩房，部份翻新，交通便，抵買勿遲，價割愛，地平，八萬九千五，疑庫價。

商業樓柏文生意
▲市區四千尺商業舖取廿六萬。
▲美觀購物商場六千五百尺，舖前停車，取六十九萬。
▲市區百老滙街十四年新四十三組柏文租滿，有地下停車場，首期卅萬，除充業主。
▲二埠四十五組有騎樓，首期十五萬。
▲多倫多市區廿九組，六十餘萬首期十萬。
▲市西區九層高四十三組大廈，取二百七十五萬。
▲近BC電話公司有堂皇西餐館一百四十座位，有酒牌，一流裝飾。取二十多萬。
▲本那比果舖連實業九伙柏文，首期五萬。
▲市區鮮肉店生意，年年五萬元，有數可查，業主有病急售三萬九千，有價講。

Block Bros.
李偉謙 Charles Lee
Bus. 321-6881 Res. 430-5530
Pages 687-7711 #1880
5842 Cambie St. Vancouver B.C.
代理買賣地產物業。免費估價

▲西區屋街豪華靚屋，六大睡房，五十四乘一四四裝修華麗，二十六萬九，逢周一個半浴室，二十四小時開放。
▲雲東區賺錢旺果舖兩間，每間六萬五任揀。
▲新屋完成，兩間急讓，廟觀工精，平通雲，埠十四萬，九千九，TYNE 5618 有另十二年新屋土庫三房一廚房十浴室三萬，地大三土庫九乘一，有四房，五時至七時，同時，還價六日，請開放。

阮光成
百萬能實業公司
FLORIO YUEN
Canada Permanent Trust
公司：682-6611 住家：321-9831

▲著名唐餐館，日日爆棚六日營業，百餘座位，全酒牌，日做二千，有賬睇，售十六萬餘平過自己裝修
▲溫哥華購物中心，一層高，穩健租客，年半新，外型美觀，舖前停車，無管理麻煩，收入接近10%，售一百六十五萬。